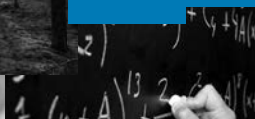




INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
STATISTICS PORTUGAL



PORTUGAL EM NÚMEROS 2012 IN FIGURES



EDIÇÃO
EDITION 2014



Estatísticas
oficiais

PORTUGAL EM NÚMEROS 2012

PORTUGAL IN FIGURES 2012

EDITOR

Instituto Nacional de Estatística, I.P.
Av. António José de Almeida
1000-043 Lisboa, Portugal
Telefone: +351 218 426 100
Fax: +351 218 454 084

www.ine.pt

PRESIDENTE DO CONSELHO DIRETIVO

Alda de Caetano Carvalho

DESIGN, COMPOSIÇÃO E IMPRESSÃO

Instituto Nacional de Estatística, I.P.

PERIODICIDADE

Anual

TIRAGEM

700 exemplares

ISSN 0871-8725

ISBN 978-989-25-0230-4

Depósito legal 89301/96

Para uma descrição rigorosa dos conceitos, notas explicativas e nomenclaturas consulte o Anuário Estatístico de Portugal 2012 em www.ine.pt

For details on concepts, classifications and methodological notes, please consult our Statistical Yearbook of Portugal 2012 on www.ine.pt.

© Ine, I.P., Lisboa · Portugal, 2014

 Apoio | a clientes

808 201 808

(rede fixa nacional)

+ 351 218 440 695 (outras redes)

O TERRITÓRIO TERRITORY

- 03 Território/Territory
- 06 Ambiente/Environment

AS PESSOAS PEOPLE

- 11 População/Population
- 13 Educação/Education
- 15 Cultura e Desporto/Culture and Sport
- 16 Saúde/Health
- 17 Mercado de Trabalho/Labour Market
- 19 Proteção Social/Social Protection
- 20 Rendimento e Condições de Vida/Income and Living Conditions

A ATIVIDADE ECONÓMICA ECONOMIC ACTIVITY

- 23 Contas Nacionais/National Accounts
- 27 Preços/Prices
- 28 Empresas/Enterprises
- 30 Comércio Internacional/International Trade
- 32 Agricultura e Floresta/Agriculture and Forestry
- 33 Pescas/Fishery
- 34 Indústria e Energia/Industry and Energy
- 36 Construção e Habitação/Construction and Housing
- 38 Transportes/Transport
- 39 Comunicações/Communication
- 41 Comércio Interno/Domestic Trade
- 43 Turismo/Tourism
- 45 Setor Monetário e Financeiro/Monetary and Financial Sector
- 46 Serviços prestados às Empresas/Business Services
- 47 Ciência e Tecnologia/Science and Technology
- 48 Sociedade de Informação/Information Society

O ESTADO STATE

- 51 Administração Pública/General Government
- 53 Justiça/Justice
- 54 Participação Política/Political Participation

O TERRITÓRIO

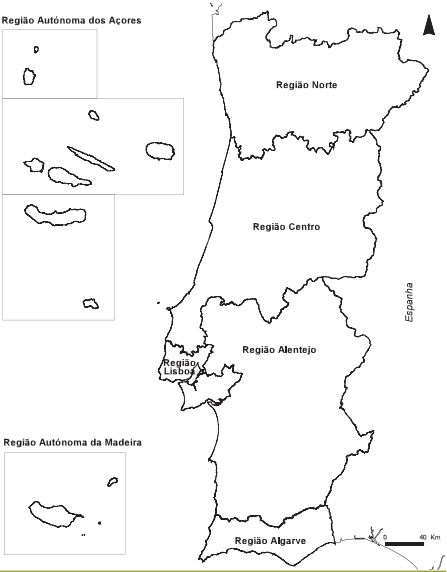
TERRITORY



2012

Área e População por NUTS II ⁽¹⁾
Area and population by NUTS 2 ⁽¹⁾

	Área	População residente	Densidade populacional
	km ²	N.º	hab./km ²
Portugal	92 212,0	10 487 289	113,7
Continente	89 088,9	9 976 649	112
Norte	21 285,9	3 666 234	172,2
Centro	28 199,4	2 298 938	81,5
Lisboa	3 002,0	2 818 388	938,9
Alentejo	31 604,9	748 699	23,7
Algarve	4 996,8	444 390	88,9
R. A. Açores	2 322,0	247 549	106,6
R. A. Madeira	801,1	263 091	328,4
	km ²	No.	inhab./km ²
	Area	Resident population	Population density



Fonte/ Source
Ministério do Ambiente, Ordenamento do Território e Energia - Direção-Geral do Território; INE, I.P., Estatísticas Demográficas; Estimativas Provisórias de População Residente.
Ministry for Environment, Spatial Planning and Energy - Directorate-General of Territorial Development; Statistics Portugal, Demographic Statistics; Provisional Estimates of Resident Population.

⁽¹⁾ A partir da Série Cartográfica Nacional à escala 1: 50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP 2012.1.

⁽²⁾ After the National Cartographic Series at 1: 50 000 scale and the Official Administrative Map of Portugal - CAOP 2012.1.

Portugal continental localiza-se no extremo Sudoeste da Europa continental, entre os paralelos 36º 57' 42" e 42º 09' 15", de latitude Norte, e entre os meridianos 06º 11' 20" e 09º 31' 01", a Oeste do meridiano de Greenwich.

Mainland Portugal is located in the south-westernmost point of continental Europe, between the 36º 57' 42" and 42º 09' 15" parallels of latitude north, and between the 06º 11' 20" and 09º 31' 01" meridians west of Greenwich.

2012

Características do território		
Characteristics of the territory		
Área	92 212,02	km²
Area		
Perímetro total	3 904	km
Total perimeter		
Perímetro da linha de costa	2 586	km
Coastline perimeter		
Perímetro da fronteira terrestre internacional	1 318	km
International land border perimeter		
Perímetro da fronteira terrestre inter-regional	//	
Interregional land border perimeter		
Altitude máxima	2 351	m
Maximum altitude		
Comprimento máximo: Norte-Sul	1 345	km
Maximum length: North-South		
Comprimento máximo: Este-Oeste	2 258	km
Maximum length: East-West		

Fonte/Source
Ministério do Ambiente, Ordenamento do Território e Energia -
Direção-Geral do Território, a partir da Série Cartográfica Nacional
à escala 1: 50 000 e Carta Administrativa Oficial de Portugal - CAOP
2012.1.
Ministry for Environment, Spatial Planning and Energy - Directorate-
General of Territorial Development, after the National Cartographic
Series at 1: 50 000 scale and the Official Administrative Map of
Portugal - CAOP 2012.1.

Os cinco principais sistemas montanhosos		
Major five mountain systems		
Designação	Local	Altitude máxima (m)
Pico	R. A. Açores - Pico	2 351
Estrela	Continente - Centro	1 993
Pico Ruivo de Santana	R. A. Madeira - Madeira	1 862
Pico do Aireiro	R. A. Madeira - Madeira	1 818
Pico Ruivo do Paul	R. A. Madeira - Madeira	1 640
Denomination	Locality	Maximum height (m)

Fonte/Source
Ministério do Ambiente, Ordenamento do Território e Energia -
Direção-Geral do Território, a partir da Série Cartográfica
Nacional à escala 1: 50 000.
Ministry for Environment, Spatial Planning and Energy -
Directorate-General of Territorial Development, after the National
Cartographic Series at 1: 50 000 scale.

Características dos cinco principais rios
Characteristics of the five major rivers

Designação	Origem	Foz	Bacia hidrográfica (km²)	Percurso (km)
Douro	Serra de Urbion (ES)	Porto	97 713	927
Tejo	Serra de Albarracin (ES)	Lisboa	81 000	1 100
Guadiana	Lagoa da Ruidera (ES)	Vila Real de Sto. António	67 000	800
Minho	Serra de Meira (ES)	Caminha	17 080	300
Mondego	Serra da Estrela (PT)	Figueira da Foz	6 659	253
Denomination	Source	Mouth	Hydrographic basin (km²)	Route (km)

Fonte/ Source
Instituto da Água I.P.
Institute of Water.

2011

Lugares censitários segundo os escalões de dimensão populacional
Census localities according to populational dimensions

	População isolada	Até 1 999 hab.	De 2 000 a 9 999 hab.	De 10 000 a 99 999 hab.	Com 100 000 ou mais hab.
Portugal	178 684	25 904	446	135	7
Continente	173 516	24 865	419	132	6
Norte	40 877	12 715	119	53	3
Centro	56 498	8 752	97	17	1
Lisboa	13 606	827	137	44	2
Alentejo	43 687	1 481	52	9	0
Algarve	18 848	1 106	14	9	0
R.A. Açores	4 049	412	23	1	0
R.A. Madeira	1 119	627	4	2	1
	Isolated population	Up to 1 999 inhab.	From 2 000 to 9 999 inhab.	From 10 000 to 99 999 inhab.	100 000 and over inhab.

Fonte/ Source
INE, I.P., Censos 2011.
Statistics Portugal, Census 2011.

Em 2012 residiam no país 113,7 indivíduos por km²
In 2012 there were 113.7 inhabitants per sq km in Portugal.

AMBIENTE
ENVIRONMENT

>

2012

Resíduos urbanos recolhidos por tipo de recolha e tipo de destino

Urban waste collected by kind of collection and kind of destination

	Tipo de recolha							
	Recolha indiferenciada				Recolha seletiva			
	Tipo de destino							
	Aterro	Valorização energética	Valorização orgânica	Valorização multimaterial	Aterro	Valorização energética	Valorização orgânica	Valorização multimaterial
	t							
Portugal	2 537 511	921 717	606 730	34 493	55 286	8 091	87 103	514 992
Continente	2 428 006	823 526	602 322	34 493	55 002	607	87 103	495 389
Norte	847 021	370 859	96 433	395	4 908	607	39 089	161 606
Centro	579 395	26 801	216 032	8 636	10 411	0	500	78 686
Lisboa	458 169	422 039	248 720	21 649	212	0	31 308	193 045
Alentejo	284 928	3 828	41 136	3 813	5 853	0	33	32 244
Algarve	258 494	0	0	0	33 619	0	16 173	29 809
R. A. Açores	108 109	0	4 408	0	0	0	0	10 914
R. A. Madeira	1 395	98 191	0	0	284	7 484	0	8 689
	Type of collection							
	Indistinct collection				Selective collection			
	Kind of destination							
	Landfill	Energy recovery	Organic recycling	Multimaterial recovery	Landfill	Energy recovery	Organic recycling	Multimaterial recovery

Fonte/ Source
INE, I.P., Estatísticas dos resíduos municipais.
Statistics Portugal, Municipal waste statistics.

A proporção de resíduos remetidos
para **valorização orgânica**
registou uma **subida** de 2 p.p. no período 2007-2011,
passando de **6,5%** para **8,4%** do total de
resíduos recolhidos.
The share of waste for organic recycling
increased by 2 p.p. in the 2007-2011 period, i.e.
from 6.5% to 8.4% of total waste collected.

2012

Águas balneares segundo o tipo e a classe de qualidade
Bathing waters according to the type and quality classification

	Interiores				Costeiras / Transição			
	por classe de qualidade							
	Excelente	Boa	Aceitável	Má	Excelente	Boa	Aceitável	Má
	N.º / No.							
Portugal	56	17	7	3	401	21	5	1
Continente	56	17	7	3	322	16	4	0
Norte	18	5	2	1	70	5	4	0
Centro	35	11	5	2	74	3	0	0
Lisboa	0	0	0	0	54	1	0	0
Alentejo	1	1	0	0	24	1	0	0
Algarve	2	0	0	0	100	6	0	0
R. A. Açores	0	0	0	0	50	4	1	0
R. A. Madeira	0	0	0	0	29	1	0	1
	Inside				Coastal / Transition			
	by quality classification							
	Excellent	Good	Acceptable	Bad	Excellent	Good	Acceptable	Bad

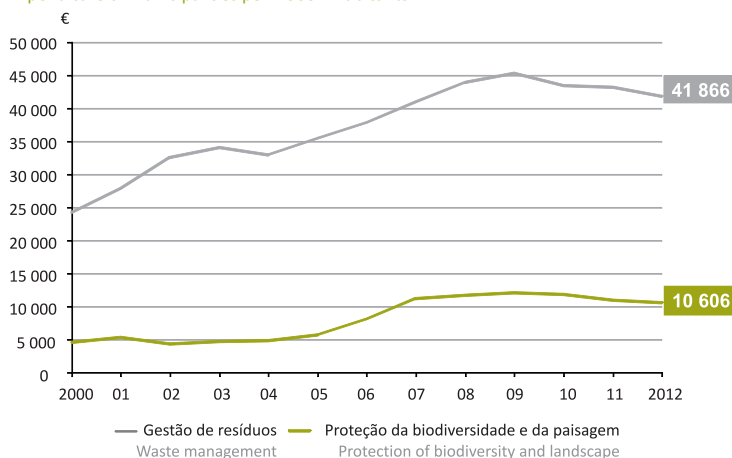
Fonte/ Source
Agência Portuguesa do Ambiente.
Portuguese Environment Agency.

A contribuição das fontes de energia renováveis para o consumo de energia primária foi de 22,1% em 2011, com um decréscimo de 3,1% face a 2010.

The contribution of renewables to primary energy consumption was 22.1% in 2011, declining by 3.1% from 2010.

Despesas dos municípios por 1 000 habitantes

Expenditure of municipalities per 1 000 inhabitants



Fonte/Source

INE, I.P., Inquérito aos municípios-Proteção do ambiente.

Statistics Portugal, Survey on environmental protection by municipalities.

Nos últimos 5 anos

registou-se um valor médio de

500 KG de resíduos urbanos

recolhidos por habitante/ano em

Portugal, para um valor

de 510 KG no conjunto dos 28

países que constituem hoje a

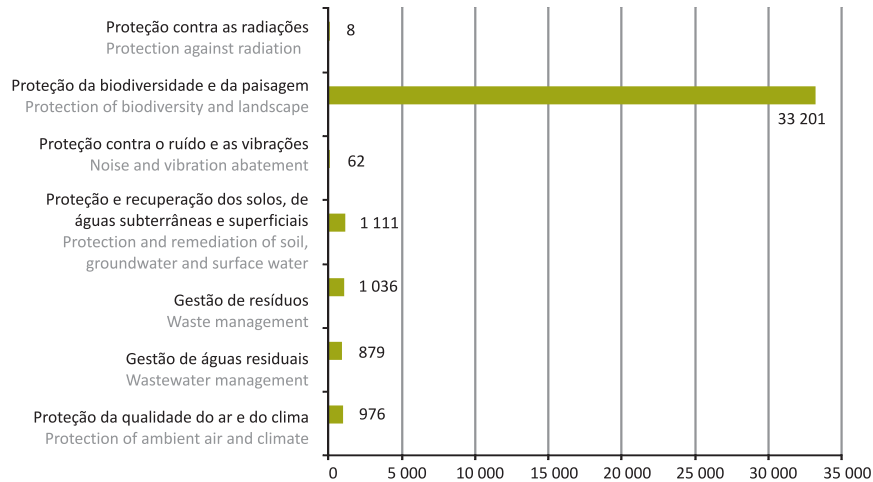
União Europeia.

In the past five years an average of 500 kg of urban waste was collected per inhabitant/year in Portugal, compared with 510 kg for all 28 European Union countries.

2011

Atividades desenvolvidas pelas Organizações Não governamentais de Ambiente (ONGA), segundo os domínios de gestão e proteção do ambiente

Activities performed by Non-Governmental Organizations for Environment (NGOE), according to domains of environmental management and protection



N.º / No.

Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas do Ambiente.

Statistics Portugal, Environment Statistics.

72% dos indivíduos
das organizações não-governamentais de
ambiente
e 74,1% do pessoal dos bombeiros
dedicavam parte do seu tempo de trabalho em atividades relacionadas com o
ambiente e em regime de voluntariado.

72% of individuals in environmental non-governmental organisations and 74.1% of firemen devoted part of their working time to environment-related activities on a voluntary basis.

AS PESSOAS PEOPLE

POPULAÇÃO POPULATION

População residente, em 31 de dezembro
Resident population, on 31 December

	Homem	Mulher
	N.º/No.	
2000 Rv	4 986 458	5 344 316
2001 Rv	5 019 374	5 375 295
2002 Rv	5 037 340	5 407 252
2003 Rv	5 047 329	5 425 721
2004 Rv	5 053 722	5 440 950
2005 Rv	5 058 813	5 453 175
2006 Rv	5 064 395	5 468 193
2007 Rv	5 069 747	5 483 592
2008 Rv	5 066 239	5 496 775
2009 Rv	5 063 745	5 509 734
2010 Rv	5 053 543	5 519 178
2011 Rv	5 030 437	5 511 961
2012	4 995 697	5 491 592
	Male	Female

Fonte/ Source

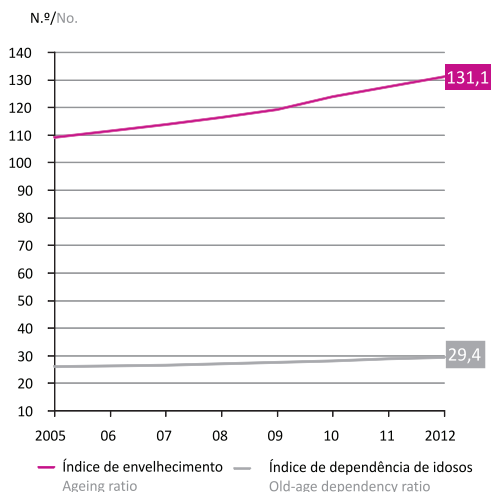
INE, I.P., Estimativas Definitivas da População Residente 1991-2010 e Estimativas Provisórias da População Residente 2011 e 2012.

Statistics Portugal, Final Resident Population Estimates 1991-2010 and Provisional Estimates of Resident Population 2011 and 2012.



Indicadores de População

Population indicators

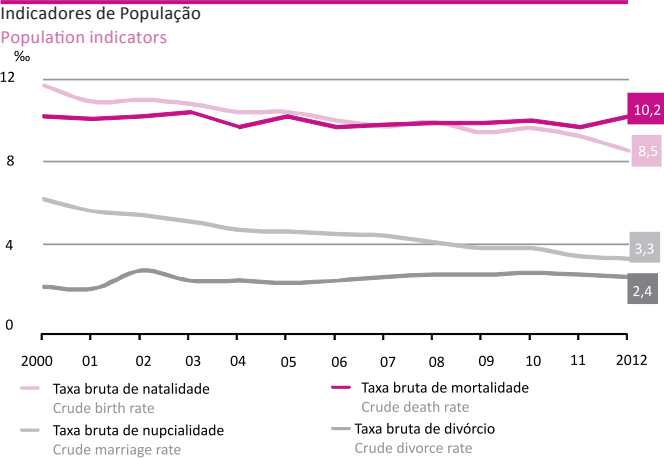


Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Definitivas da População Residente 1991-2010, Estimativas Provisórias da População Residente 2011-2012.

Statistics Portugal, Demographic Statistics, Final Resident Population Estimates 1991-2010, Provisional Estimates of Resident Population 2011-2012.

A idade média da mãe
ao nascimento do primeiro filho
tem vindo a aumentar
nos últimos anos, sendo de 29,5 anos
em 2012. The average age of mother at first
birth has increased in recent years,
with 29.5 years in 2012.



Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas Demográficas, Estimativas Definitivas da População Residente 1991-2010, Estimativas Provisórias da População Residente 2011-2012.
Statistics Portugal, Demographic Statistics, Final Resident Population Estimates 1991-2010, Provisional Estimates of Resident Population 2011-2012.

Esperança de vida
Life expectancy

	Homens	Mulheres	Homens	Mulheres
	Esperança de vida à nascença		Esperança de vida aos 65 anos	
2004 - 2006	74,81	81,33	16,02	19,42
2005 - 2007	75,18	81,63	16,16	19,55
2006 - 2008	75,49	81,81	16,35	19,7
2007 - 2009	75,84	81,87	16,48	19,74
2008 - 2010	76,17	82,19	16,74	20,03
2009 - 2011	76,47	82,43	16,92	20,2
2010 - 2012	76,67	82,59	16,94	20,27
	Life expectancy at birth		Life expectancy at 65 years	
	males	Females	males	Females

Fonte/ Source
Esperança de vida à nascença; Esperança de vida aos 65 anos, INE, I.P., Tábuas Completas de Mortalidade.
Life expectancy at birth; Life expectancy at 65 years, Statistics Portugal, Complete life tables.

A população residente em Portugal, no final do ano de 2012, foi estimada em 10 487 289

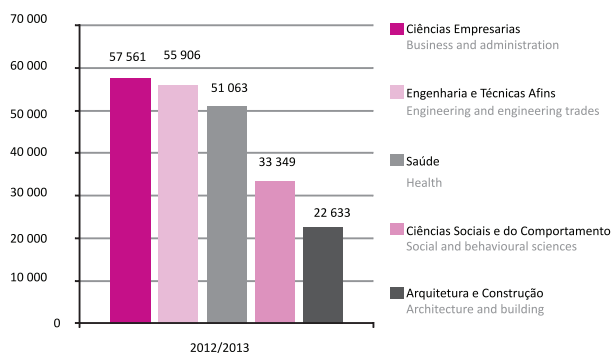
The estimated resident population in Portugal was 10,487,289 at the end of 2012

EDUCAÇÃO EDUCATION

>

Alunas/os inscritas/os no ensino superior por área de estudo e sexo Students enrolled in tertiary education institutions by field of study

N.º / No.



Fonte/Source

Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.
Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

2011/2012

Ensino/Educação

Educational Institutions

	N.º / No.	
Estabelecimentos de ensino	Educational institutions	
Educação pré-escolar	6 592	Pre-primary education
Ensino básico	7 682	Basic education
Ensino secundário	947	Secondary education
Alunas/os matriculadas/os	Students enrolled	
Educação pré-escolar	272 547	Pre-primary education
Ensino básico	1 157 811	Basic education
Ensino secundário	411 238	Secondary education
Pessoal docente	Teaching staff	
Educação pré-escolar	17 628	Pre-primary education
Ensino básico e secundário	145 547	Basic and secondary education

Fonte/Source

Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.

Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

O ensino básico

é sobretudo assegurado por estabelecimentos da rede pública, que no ano letivo de 2011/2012 representavam 89% dos estabelecimentos do 1º ciclo e 77% dos estabelecimentos do 2º e 3º ciclos.

Primary education is ensured in particular by public network establishments, which in the 2011/2012 school year accounted for 89% of first-cycle establishments and 77% of second and third-cycle establishments.

Ensino superior
Tertiary education

	Estabelecimentos de ensino	Alunas/os matriculadas/os	Pessoal docente
	N.º / No.		
2005/06	326	367 312	37 434
2006/07	319	366 729	36 069
2007/08	305	376 917	35 178
2008/09	301	373 002	35 380
2009/10	296	383 627	36 215
2010/11	300	396 268	38 064
2011/12	300	390 273	37 078Rv
2012/13	298	371 000	35 482
	Educational institutions	Students enrolled	Teaching staff

Fonte/ Source
Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.
Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

2011/2012

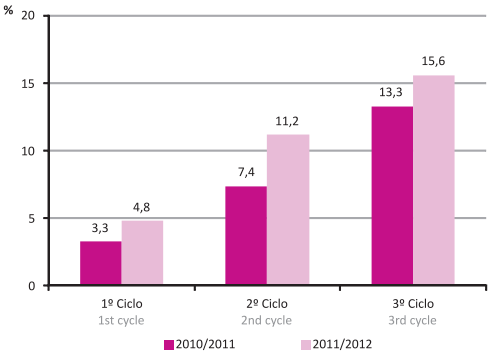
Taxa de escolarização
Educational attainment rate

	Taxa bruta de pré-escolarização	Taxa bruta de escolarização		Taxa de escolarização no ensino superior (alunas/os com idade entre 18 e 22 anos)
		Ensino básico	Ensino secundário	
Portugal	90,9	117,9	124,9	32,2
Continente	90,9	118,3	126,1	33,8
Norte	93,9	117,2	122,4	28,8
Centro	97,0	115,7	125,0	36,2
Lisboa	82,9	121,6	133,1	45,2
Alentejo	101,1	117,6	125,9	19,6
Algarve	81,1	119,1	124,3	18,1
R. A. Açores	90,2	111,1	98,6	9,1
R. A. Madeira	94,7	113,7	114,4	9,1

Pre-primary crude educational attainment rate	Crude educational attainment rate		Enrolment rate in higher education (students aged between 18 and 22 years old)
	Basic education	Secondary education	

Fonte/Source
Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.
Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

Taxa de retenção e desistência no ensino básico
Retention and desistance rate at basic education



Fonte/Source
Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas da Educação e Ciência.
Ministry of Education and Science - Directorate-General for Education and Science Statistics.

A taxa de retenção e
desistência
no ensino básico
situou-se em 9,9% no
ano letivo 2011/2012

The school retention and desistance
rate in primary and lower secondary
education stood at 9.9% in
2011/2012

CULTURA E DESPORTO

CULTURE AND SPORT

As 803 galerias de arte e outros espaços de exposições temporárias contabilizadas em 2012 realizaram 5 854 exposições temporárias, com 42 907 autores/as representados/as e com 234 563 obras expostas.

The number of art galleries and other temporary exhibition spaces reached 803 in 2012, with 5,854 temporary exhibitions, 42,907 authors represented and 234,563 pieces of work exhibited.

2012

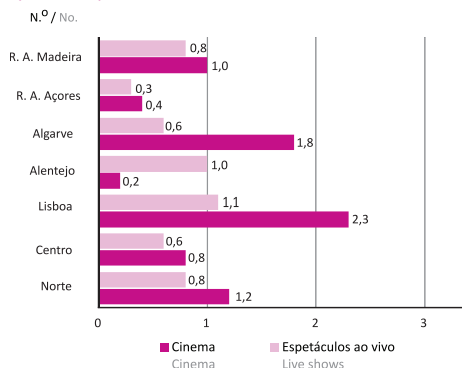
Indicadores de cultura
Culture Indicators

N.º / No.		
Publicações periódicas	1 399	Periodical publications
Exemplares vendidos	276 502 783	Copies sold
das quais:		of which:
Em suporte papel e eletrónico simultaneamente	480	In both paper and electronic support
Cinema		Cinema
Sessões	635 051	Performances
Espectadoras/es	13 810 572	Spectators
Espectáculos ao vivo		Cultural live shows
Sessões	27 566	Performances
Espectadoras/es	8 731 289	Spectators
Museus	345	Museums
Visitantes	10 066 934	Visitors
Jardins zoológicos, jardins botânicos e aquários	29	Zoological gardens, botanical gardens and aquariums
Visitantes	3 382 837	Visitors

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas da Cultura.
Statistics Portugal, Statistics of Culture.

2012

Espectadores/as por habitante
Spectators per inhabitant



Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas da Cultura.
Statistics Portugal, Statistics of Culture.

2012

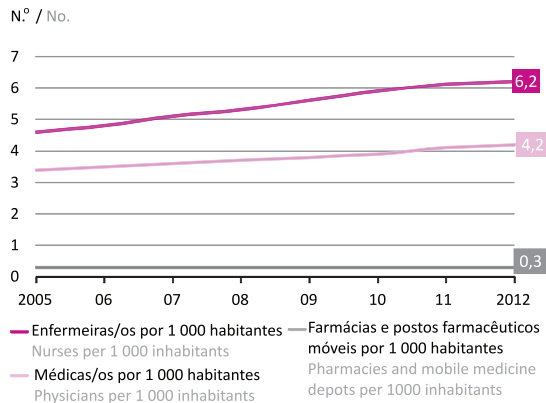
Despesas das Câmaras Municipais em atividades culturais e de desporto
Local administration expenditures on cultural and sports activities

	Total	Despesas correntes	Despesas de capital
milhares de euros thousand euros			
Portugal	631 119	443 262	187 857
Continente	607 317	426 743	180 574
Norte	222 557	147 246	75 311
Centro	164 705	102 382	62 323
Lisboa	111 759	95 085	16 675
Alentejo	77 653	56 108	21 544
Algarve	30 643	25 922	4 721
R. A. Açores	13 607	7 662	5 945
R. A. Madeira	10 195	8 856	1 339
	Total	Current expenditures	Capital expenditures

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas da Cultura.
Statistics Portugal, Statistics of Culture.

SAÚDE
HEALTH
>

Indicadores de saúde
Health indicators



Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas do Pessoal de Saúde, Estatísticas das Farmácias, Estatísticas dos Estabelecimentos de Saúde.
Statistics Portugal, Health Personnel Statistics, Pharmacies Statistics, Statistics on Health Establishments.

2012

Indicadores de saúde
Health indicators

	N.º / No.	
Médicas/os	43 863	Physicians
Profissionais de farmácia	4 815	Pharmacy professionals
Farmacêuticas/os de oficina	7 744	Laboratory pharmacists
Farmácias	2 910	Pharmacies
Postos farmacêuticos móveis	186	Mobile medicine depots

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas das Farmácias, Estatísticas do Pessoal de Saúde.
Statistics Portugal, Pharmacies Statistics, Health Personnel Statistics.

Taxas de mortalidade
Mortality rates

	Infantil	Neonatal	Doenças do aparelho circulatório	Tumores malignos
	‰			
2000	5,5	3,4	4,0	2,1
2001	5,0	2,9	3,9	2,1
2002	5,0	3,4	4,0	2,1
2003	4,1	2,7	3,9	2,2
2004	3,8	2,6	3,5	2,1
2005	3,5	2,2	3,5	2,2
2006	3,3	2,1	3,1	2,1
2007	3,4	2,1	3,2	2,2
2008	3,3	2,1	3,2	2,3
2009	3,6	2,5	3,1	2,3
2010	2,5	1,7	3,2	2,3
2011	3,1	2,4	3,0	2,4
2012	3,4	2,2	3,1	2,4

	Infant	Neonatal	Circulatory system diseases	Malignant neoplasms
2012	3,4	2,2	3,1	2,4

Fonte/Source
INE, I.P., Óbitos por Causas de Morte, Casos Notificados de Doenças de Declaração Obrigatória.
Statistics Portugal, Morbidity by Cause of Death, Notified Cases of Compulsory Notification Diseases.

MERCADO DE TRABALHO

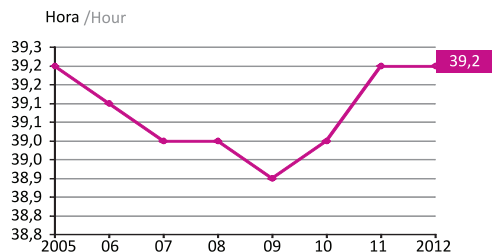
LABOUR MARKET

>

A taxa de atividade
(15 e mais anos)
em Portugal foi de
61,0% em 2012.

In 2012 the activity rate
(15 years and over) in
Portugal was 61.0%.

Duração média habitual do horário semanal
Average duration of weekly working time



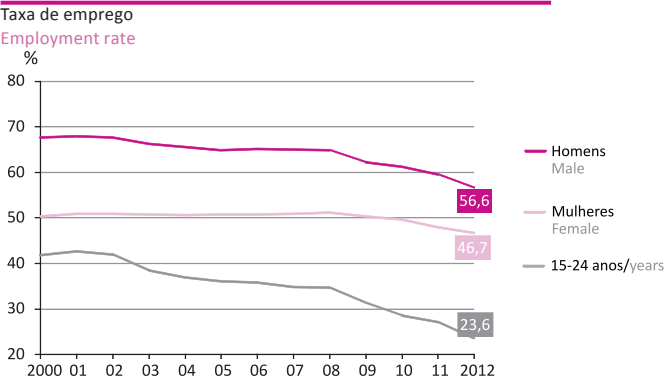
Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito ao Emprego.
Statistics Portugal, Labour Force Survey.

2012

Indicadores do trabalho Labour force indicators

	milhares/thousands	
População ativa	5 494,8	Active population
População empregada	4 634,7	Employed population
População desempregada	860,1	Unemployed population
	%	
Empregadas/os no setor terciário no total de empregadas/os	63,9	Population employed in tertiary sector (services) as a share of total employment
Empregadas/os a tempo completo no total de empregadas/os	85,7	Full-time employment as a share of total employment
Empregadas/os por conta própria no total de empregadas/os	21,1	Self-employed persons as a share of total employment
Empregadas/os por conta de outrem no total de empregadas/os	78,3	Employees as a share of total employment
Proporção de desempregadas/os de longa duração	54,2	Proportion of long-term unemployed population
Taxa de desemprego - Total	15,7	Unemployment rate - Total
Taxa de desemprego - Mulheres	15,6	Unemployment rate - Female
Taxa de desemprego - 15-24 anos	37,7	Unemployment rate - 15-24 years

Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito ao Emprego.
Statistics Portugal, Labour Force Survey.



Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito ao Emprego.
Statistics Portugal, Labour Force Survey.

Em 2012, o número de beneficiárias/os do subsídio de desemprego foi contabilizado em **638 mil** pessoas

In 2012, the number of recipients of unemployment benefits amounted to 638 thousand.

População empregada e desempregada segundo o grupo etário
Employed and Unemployed population according to age group

	Total	15-24 anos	25-34 anos	35-44 anos	45 e mais anos	15-64 anos	
Milhares / Thousands							
População empregada	4 634,7	266,3	1 080,7	1 285,1	2 002,6	4 349,4	Employed population
População desempregada	860,1	161,0	239,4	198,3	261,4	855,3	Unemployed population
	Total	15-24 years	25-34 years	35-44 years	45 years and over	15-64 years	

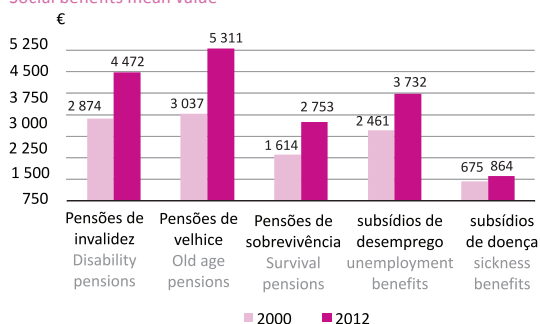
Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito ao Emprego.
Statistics Portugal, Labour Force Survey.

PROTEÇÃO SOCIAL

SOCIAL PROTECTION

Valor médio dos benefícios sociais

Social benefits mean value



Fonte/Source

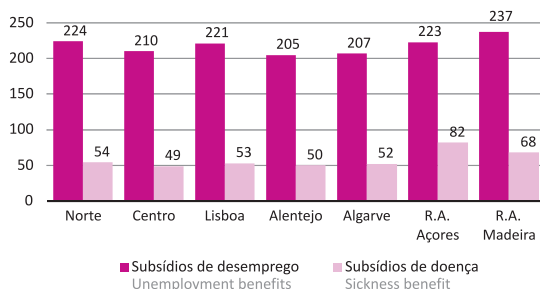
Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.

2012

Número médio de dias de benefícios sociais

Mean number of days of social benefits

N.º médio de dias / Average of days



Fonte/Source

Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.

Beneficiárias/os de subsídios de desemprego da Segurança Social

Recipients of unemployment benefits of Social Security

	Homem	Mulher
	N.º / No.	
2005	225 155	281 290
2006	224 666	281 810
2007	207 506	267 250
2008	200 347	254 171
2009	264 578	282 877
2010	284 432	298 175
2011	279 347	273 865
2012	331 886	306 431
	Male	Female

Fonte/Source

Ministério da Solidariedade e da Segurança Social - Instituto de Informática, I.P..
Ministry of Solidarity and Social Security - Institute for Informatics.

RENDIMENTO E CONDIÇÕES DE VIDA
INCOME AND LIVING CONDITIONS

Taxa de risco de pobreza após transferências sociais, segundo a condição perante o trabalho
At-risk-of-poverty rate after social transfers, according to activity status

Ano de referência dos dados ⁽¹⁾	Empregado	Sem emprego		
		Desempregado	Reformado	Outros Inativos
%				
2005	11,2	31,1	22,9	29,0
2006	9,7	32,2	23,1	30,2
2007	11,8	34,6	20,1	28,3
2008	10,3	37,0	17,4	29,9
2009	9,7	36,4	18,5	28,0
2010	10,3	36,0	17,9	28,4
2011 Po	9,8	38,3	15,8	29,2
Data reference year ⁽¹⁾	Employed	Not Employed		
		Unemployed	Retired	Other inactive

Fonte/Source
Fonte: INE, I.P., Inquérito às Condições de Vida e Rendimento 2004-2012 (ICOR; EU-SILC).
Statistics Portugal, Survey on Income and Living Conditions 2004-2012 (ICOR; EU-SILC).

⁽¹⁾ O “ano de referência” dos rendimentos de cada inquérito é o ano civil anterior. Assim, no inquérito do ano n são inquiridos os rendimentos monetários auferidos no ano n-1.
Nos indicadores relativos à condição perante o trabalho, foi considerado o total da população com 18 e mais anos.
The income “reference year” of each survey is the previous year. In the survey of year n the households are requested to report all disposable income they have received in year n-1.
In the activity status indicators it was considered the total population aged 18 years and over.

Em 2011, as mulheres registavam uma taxa
de risco de pobreza (18,2%)
superior à registada para os
homens (17,5%).
In 2011, women showed
an at-risk-of-poverty rate
(18.2%) higher than men’s
(17.5%).

Taxa de risco de pobreza após transferências sociais, segundo o grupo etário

At-risk-of-poverty rate after social transfers, according to age group

Ano de referência dos dados ⁽¹⁾	Total	0 a 17 anos	18 a 64 anos	65 e mais anos
%				
2005	18,5	20,8	15,7	26,1
2006	18,1	20,9	15,2	25,5
2007	18,5	22,8	16,3	22,3
2008	17,9	22,9	15,8	20,1
2009	17,9	22,4	15,7	21,0
2010	18,0	22,4	16,2	20,0
2011 Po	17,9	21,7	16,9	17,4
Data reference year ⁽¹⁾	Total	0 - 17 years	18 - 64 years	65 and over

Fonte/Source

INE, I.P., Inquérito às Condições de Vida e Rendimento 2004-2012 (ICOR; EU-SILC).

Statistics Portugal, Survey on Income and Living Conditions 2004-2012 (ICOR; EU-SILC).

⁽¹⁾ O “ano de referência” dos rendimentos de cada inquérito é o ano civil anterior. Assim, no inquérito do ano n são inquiridos os rendimentos monetários auferidos no ano n-1.

The income “reference year” of each survey is the previous year. In the survey of year n the households are requested to report all disposable income they have received in year n-1.

Indicadores de privação habitacional

Housing deprivation indicators

Ano de referência dos dados	Taxa de sobrelotação da habitação	Taxa de privação severa das condições da habitação	Carga mediana das despesas em habitação	Taxa de sobrecarga das despesas em habitação
%				
2005	16,5	7,7	8,4	4,3
2006	15,8	7,5	10,3	4,5
2007	16,1	7,6	12,8	7,4
2008	15,7	6,9	11,7	7,6
2009	14,1	4,7	11,3	6,1
2010	14,6	5,6	10,4	4,2
2011	11,0	4,0	11,7	7,2
2012 Po	10,0	4,3	12,9	8,3
Data reference year	Overcrowding rate	Severe housing deprivation rate	Median of the housing cost burden	Housing cost overburden rate

Fonte/Source

INE, I.P., Inquérito às Condições de Vida e Rendimento 2004-2012 (ICOR; EU-SILC).

Statistics Portugal, Survey on Income and Living Conditions 2004-2012 (ICOR; EU-SILC).

Em 2011 a população idosa apresentava uma taxa de risco de pobreza de **17,4%**.

In 2011 the elderly population recorded an at-risk-of-poverty rate of **17.4%**,

A ATIVIDADE ECONÓMICA

ECONOMIC ACTIVITY

CONTAS NACIONAIS

NATIONAL ACCOUNTS

>



2012 Pe

Indicadores de Contas Nacionais

National Accounts Indicators

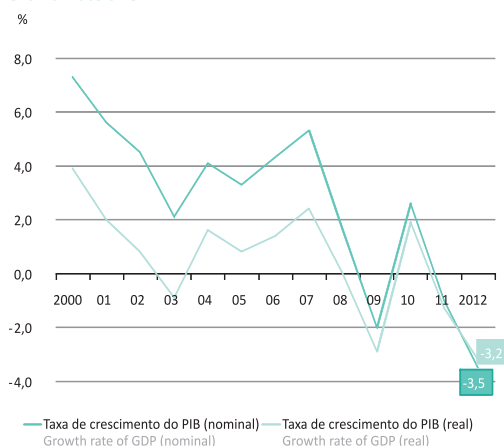
	€	
PIB per capita (em valor)	15 608	GDP per capita (value)
Produtividade (VAB/Emprego- Equivalente a tempo completo)	30 578	Productivity (GVA/ Employment-Full- time equivalent)
Remuneração média (D1/Emprego remunerado)	19 908	Average compensation of employees (D1/ Employees)
Rendimento disponível bruto per capita	15 352	Gross disposable income per capita

Fonte/Source

INE, I.P., Contas nacionais.
Statistics Portugal, National accounts.

Taxa de Crescimento do PIB

Growth rate of GDP

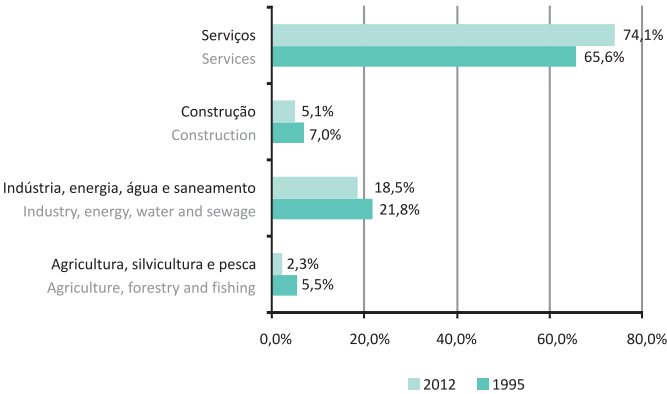


Fonte/Source

INE, I.P., Contas nacionais.
Statistics Portugal, National accounts.

Em 2012, o Produto Interno Bruto (PIB) diminuiu **3,2%** em volume, o que compara com a redução de 1,3% em 2011. In 2012 gross domestic product (GDP) declined by 3.2% in volume, compared with a 1.3% decline in 2011.

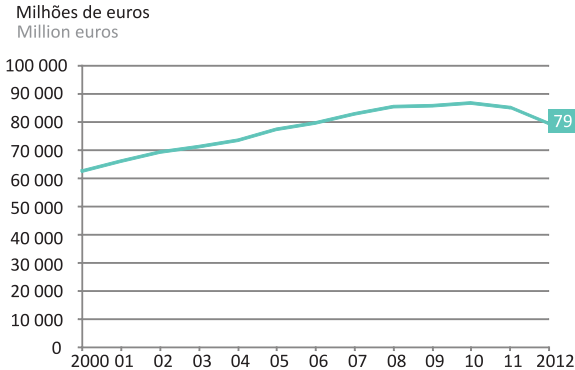
Composição percentual do VAB (nominal)
Percentage composition of (nominal) GVA



Fonte/Source
INE, I.P., Contas nacionais.
Statistics Portugal, National accounts.

Remunerações das/os empregadas/os a preços correntes (Base 2006)
Compensation of employees at current prices (Base 2006)

Fonte/Source



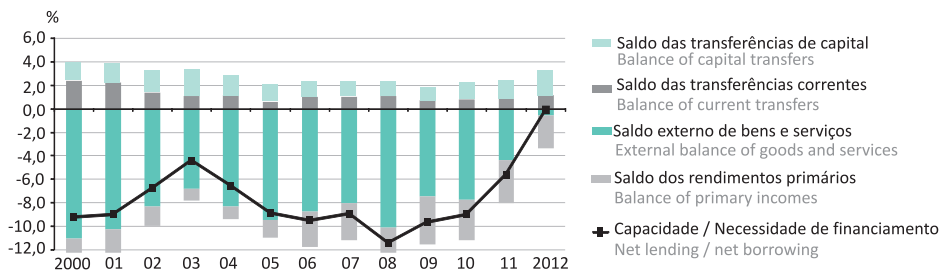
INE, I.P., Contas nacionais.
Statistics Portugal, National accounts.

Em 2011 e 2012 verificou-se uma diminuição das remunerações das/os empregadas/os, em termos nominais e em percentagem de VAB (- 3.6 p.p., entre 2010 e 2012)
In 2011 and 2012 there was a decrease in compensation of employees in nominal terms and as a percentage of GVA (- 3.6 p.p, from 2010 to 2012).

2011

Capacidade / necessidade de financiamento da Economia Nacional, em percentagem do PIB

Net lending / borrowing of the national economy, as a percentage of GDP



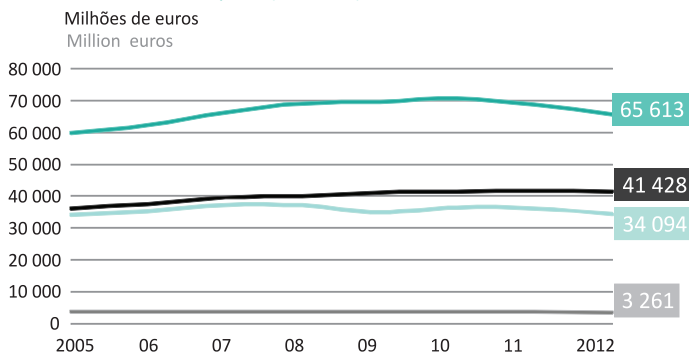
Fonte/Source

INE, I.P., Contas nacionais.

Statistics Portugal, National accounts.

Valor acrescentado bruto a preços de base (Base 2006)

Gross value added at basic prices (Base 2006)



Fonte/Source

INE, I.P., Contas nacionais.

Statistics Portugal, National accounts.

Despesa de consumo final em percentagem do PIB
Final consumption expenditure in percentage of GDP

	Administrações públicas	Instituições sem fim lucrativo ao serviço das famílias	Famílias residentes
	%		
2005	21,1	1,9	62,8
2006	20,5	1,9	63,2
2007	19,8	2,0	63,3
2008	20,1	2,1	64,8
2009	22,1	2,1	63,0
2010	21,6	2,1	63,9
2011 Po	19,9	2,1	63,9
2012 Pe	18,2	2,1	63,6
	General government	Non-profit institutions serving households	Resident households

Fonte/Source
INE, I.P., Contas nacionais.
Statistics Portugal, National accounts.

Nos últimos três anos, o peso da Despesa de consumo final das Administrações Públicas, em percentagem do PIB, sofreu uma redução de 3,9 p.p.

In Over the past three years, the weight of the Final Expense General Government consumption as a percentage of GDP decreased by 3.9 p.p.

PREÇOS/ PRICES

>

Varição média anual do índice de preços no consumidor
Annual average rate in the consumer price index

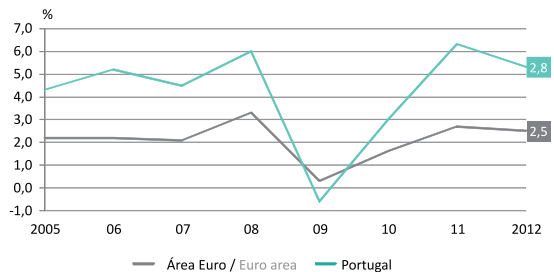
	%
2005	2,28
2006	3,11
2007	2,45
2008	2,59
2009	-0,83
2010	1,40
2011	3,65
2012	2,77
2013	0,27

Fonte/Source
INE, I.P., Índice de Preços no Consumidor (Base 2012).
Statistics Portugal, Consumer Prices Index (Base 2012).

O Índice de Preços do Consumidor registou, em 2013, uma variação média anual de 0,27%.

In 2013 the consumer price index (CPI) recorded an annual average change of 0.27%.

Varição média anual do índice harmonizado de preços no consumidor



Annual average rate in the harmonised consumer price index

Fonte/Source

Eurostat, Índice Harmonizado de Preços no Consumidor (Base 2005=100).
Eurostat, Harmonized Consumer Price Index (Base 2005=100).

EMPRESAS
ENTERPRISES
>

Indicadores demográficos das empresas
Business demographic indicators

	Empresas	Pessoal ao serviço	VABpm	Taxa de natalidade nas indústrias transformadoras	Taxa de natalidade na construção	Taxa de natalidade nos serviços
	N.º		milhares de euros	%		
2005	1 121 529	3 735 121	78 259 922	7,08	9,99	15,11
2006	1 143 648	3 819 940	82 166 176	7,69	10,32	15,78
2007	1 206 116	3 973 458	89 306 690	7,95	12,15	16,92
2008	1 235 093	4 063 965	90 779 038	8,00	12,04	15,79
2009	1 198 781	3 938 491	87 329 118	6,50	8,77	13,68
2010	1 144 150	3 843 268	88 245 057	6,15	8,18	13,18
2011	1 112 000	3 735 340	82 242 386	7,50	8,22	13,45
	No.		thousand euros	%		
	Enterprises	Pessoal ao serviço	GVAmP	Birth rate in manufacturing	Birth rate in construction	Birth rate in services

Fonte/Source
INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas; Demografia das Empresas.
Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System; Business Demography.

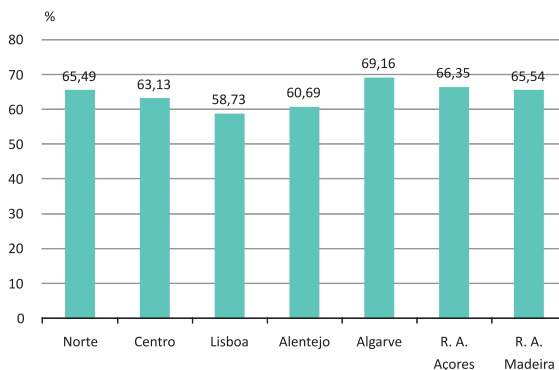
As maiores taxas de natalidade (26,6%)
e mortalidade (33,6%)
verificaram-se nas Atividades
administrativas e dos serviços de apoio.

The highest birth rates (26.6%) and
death rates (33.6%) were recorded in
Administrative and support service
activities.

2011

Peso dos gastos com o pessoal no VAB

Weight of personnel expenditures in GVA



Fonte/Source

INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

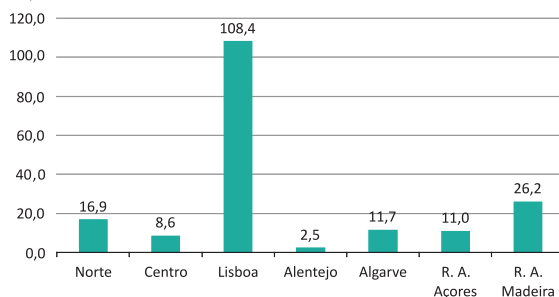
2011

Densidade de Empresas

Density of enterprises

N.º /km²

No./km²



Fonte/Source

INE, I.P., Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Statistics Portugal, Integrated Business Accounts System.

O Comércio e as Indústrias transformadoras

empregaram

1 482 201

trabalhadores/as,

correspondente a 39,7% do total de pessoas ao serviço.

Trade and Manufacturing employed 1,482,201 persons, which corresponded to 39.7% of total persons employed.

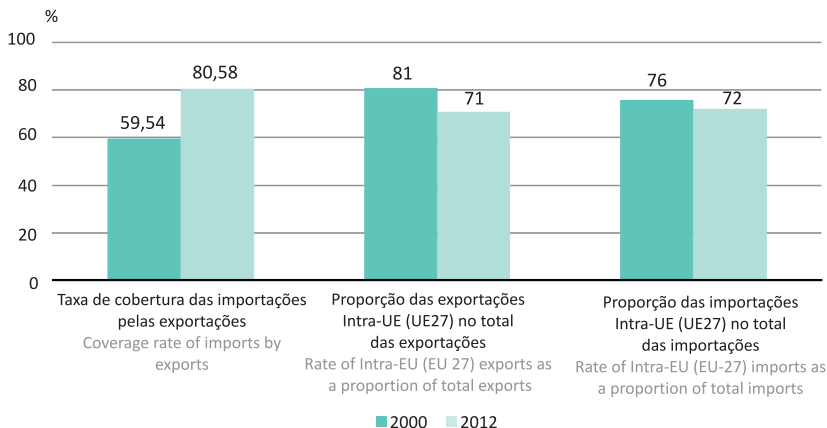
COMÉRCIO INTERNACIONAL

INTERNATIONAL TRADE

>

Indicadores do comércio internacional

Indicators of international trade



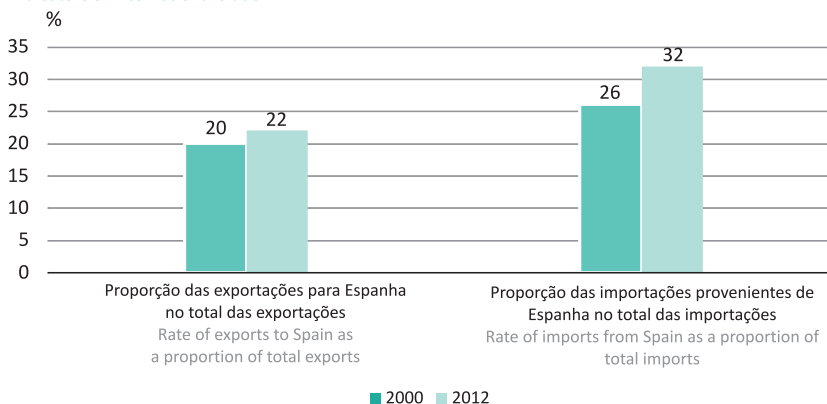
Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

Indicadores do comércio internacional

Indicators of international trade



Fonte/Source

INE, Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

2012 Po

Comércio internacional de mercadorias

International trade of goods

	milhares de euros thousand euros	
Exportações	45 259 455	Exports
Importações	56 165 860	Imports
Comércio Intra-UE		Intra-EU trade
Exportações	32 152 180	Exports
Importações	40 316 298	Imports
Comércio Extra-UE		Extra-EU trade
Exportações	13 107 275	Exports
Importações	15 849 562	Imports

Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

As exportações para a China aumentaram **96,1%** em 2012 face a 2011, essencialmente de *Veículos e outro material de transporte*, tendo assim passado de 14º principal cliente em 2011 para **10º** em 2012 (peso de 1,7%).

In 2012 exports to China rose by 96.1% from 2011, essentially *vehicles and other transport equipment*, thus moving from 14th main client in 2011 to tenth in 2012 (weight of 1.7%).

2012

Exportações e Importações de bens por principais países parceiros

Exports and Imports of goods by main partner countries

Exportações	%	Exports	Importações	%	Imports
Espanha	22,5	Spain	Espanha	32,0	Spain
Alemanha	12,4	Germany	Alemanha	11,4	Germany
França	11,8	France	França	6,6	France
Angola	6,6	Angola	Itália	5,2	Italy
Reino Unido	5,3	United Kingdom	Países Baixos	4,8	Netherlands
Países Baixos	4,1	Netherlands	Angola	3,2	Angola
Estados Unidos	4,1	United States	Reino Unido	3,0	United Kingdom
Itália	3,7	Italy	Bélgica	2,5	Belgium
Bélgica	3,1	Belgium	China	2,4	China
China	1,7	China	Brasil	2,4	Brazil

Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas do Comércio Internacional de Bens.

Statistics Portugal, Statistics on External Trade of Goods.

AGRICULTURA E FLORESTA

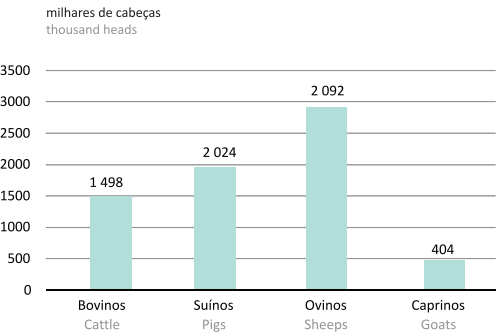
AGRICULTURE AND FORESTRY

>

2012

Efetivos animais por espécies

Livestock by species



Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito aos Efetivos Animais.
Statistics Portugal, Survey on livestock.

2012

Produção de azeite

Olive oil production

Lagares de azeite	Azeitona oleificada	Azeite obtido por quintal de azeitona	Azeite obtido			
			Total	Por grau de acidez		
				até 0,8	0,9 a 2,0	superior a 2,0
N.º	t	hl/q	ha			
511	417 949	20 044	645 379	572 795	63 288	9 297
No.	t	hl/q	ha			
Oil press units	Olives processed for oil	Oil produced per quintal of olives	Olive oil collected			
			Total	By degree of acidity		
				up to 0,8	from 0,9 to 2,0	over 2,0

Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito à Produção de Azeite.
Statistics Portugal, Olive oil production survey.

2012 Po

Indicadores da floresta

Indicators of forestry

Ocorrências de incêndios florestais	Superfície ardida		
	Total	Povoamentos florestais	Matos
N.º	ha		
21 408	117 198	51 973	65 225
No.	ha		
Fire occurrences	Burnt surface		
	Total	Forest stands	Shrub land

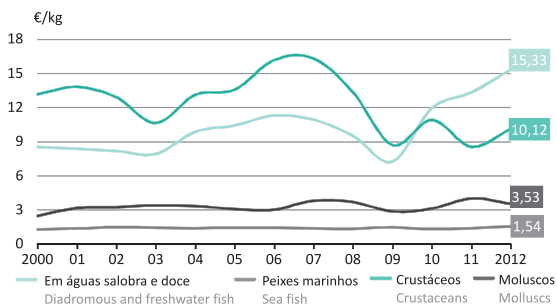
Fonte/Source
Instituto de Conservação da Natureza e Florestas.
Institute for Nature Conservation and Forests.

PESCAS

FISHERY

Valores médios anuais da pesca descarregada

Annual mean value of fish landed



Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas da Pesca; Ministério da Agricultura e do Mar - Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Direção Regional das Pescas.

Statistics Portugal, Fishery Statistics; Ministry of Agriculture and Sea - Directorate-General for Natural Resources, Safety and Maritime Services; Regional Directorate of Fisheries.

2012

Pescadores/as matriculados/as e embarcações de pesca

Registered fishermen and fishing vessels

	N.º / No.	
Pescadores/as matriculados/as em 31 de dezembro	Fishermen registered at 31 December	
Águas interiores não marítimas	1 626	Non-sea inland waters
Águas marítimas		Seawaters
Pesca do arrasto	1 198	Trawl fishing
Pesca do cerco	2 027	Seine fishing
Pesca polivalente	11 708	Polyvalent fishing
Embarcações com motor	6 716	Motor vessels
Embarcações sem motor	1 560	Motorless vessels

Fonte/Source

INE, I.P. e Ministério da Agricultura e do Mar - Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Estatísticas da Pesca.

Statistics Portugal and Ministry of Agriculture and Sea - Directorate-General for Natural Resources, Safety and Maritime Services; Fishery Statistics.

2012

Capturas nominais de pescado

Nominal catch landed

Águas salobra e doce	Peixes marinhos	Crustáceos	Moluscos
t			
90	133 582	1 446	16 224
Milhares de euros / Thousand euros			
1 387	208 619	14 189	57 109
Diadromous and freshwater fish	Sea fish	Crustaceans	Molluscs

Fonte/Source

Fonte: INE, I.P., Estatísticas da Pesca; Ministério da Agricultura e do Mar - Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Direção Regional das Pescas.

Statistics Portugal, Fishery Statistics; Ministry of Agriculture and Sea - Directorate-General for Natural Resources, Safety and Maritime Services; Regional Directorate of Fisheries.

INDUSTRIA E ENERGIA
INDUSTRY E ENERGY



A maior parte da **eletricidade produzida** em Portugal em 2011 foi de origem **térmica (58,6%)**, seguindo-se a **hídrica (23,1%)** e a **eólica (17,5%)**.
Most electricity produced in Portugal in 2011 was thermal electricity (58.6%), followed by hydropower (23.1%) and wind power electricity (17.5%).

2011 Po

Consumo de energia elétrica por consumidor Electricity consumption per consumer				
	Total	Doméstico	Indústria	Agricultura
	kWh			
Portugal	7 650,3	2 530,7	180 498,1	6 466,2
Continente	7 707,4	2 534,5	183 950,2	6 408,6
Norte	7 450,3	2 797,7	131 280,5	3 428,3
Centro	8 068,5	2 249,2	222 499,1	5 062,3
Lisboa	7 908,2	2 454,2	273 681,4	11 731,5
Alentejo	8 813,7	2 544,3	243 596,4	14 215,1
Algarve	5 500,1	2 613,1	44 002,6	6 545,9
R. A. Açores	6 356,9	2 609,0	86 529,7	20 174,0
R. A. Madeira	6 235,5	2 290,6	57 702,1	4 546,6
	Total	Residencial	Industry	Agriculture

Fonte/Source
Ministério do Ambiente, Ordenamento do Território e Energia -
Direção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).
Ministry for Environment, Spatial Planning and Energy -
Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

2011 Po

Consumo de combustível automóvel por habitante Car fuel consumption per inhabitant	
	tep / toe
Portugal	0,6
Continente	0,6
Norte	0,5
Centro	0,7
Lisboa	0,6
Alentejo	0,8
Algarve	0,6
R. A. Açores	0,7
R. A. Madeira	0,5

Fonte/Source
Direção-Geral de Energia e Geologia (DGEG).
Directorate-General for Energy and Geology (DGEG).

2011 Po

As cinco principais indústrias (VABpm) The major five main industries (GVAmP)

	%	
Indústrias alimentares, bebidas e tabaco	15,71	Manufacture of food, beverages and tobacco products
Fabricação de produtos metálicos, exceto máquinas e equipamentos	11,07	Metal products, except machinery and equipment
Fabrico de outros produtos minerais não metálicos	7,45	Other non-metallic mineral products
Indústria do vestuário, têxteis, couro e produtos do couro	15,61	Manufacture of wearing apparel, textiles, leather and related products
Fabricação de veículos automóveis, reboques, semirreboques e componentes para veículos automóveis	6,04	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

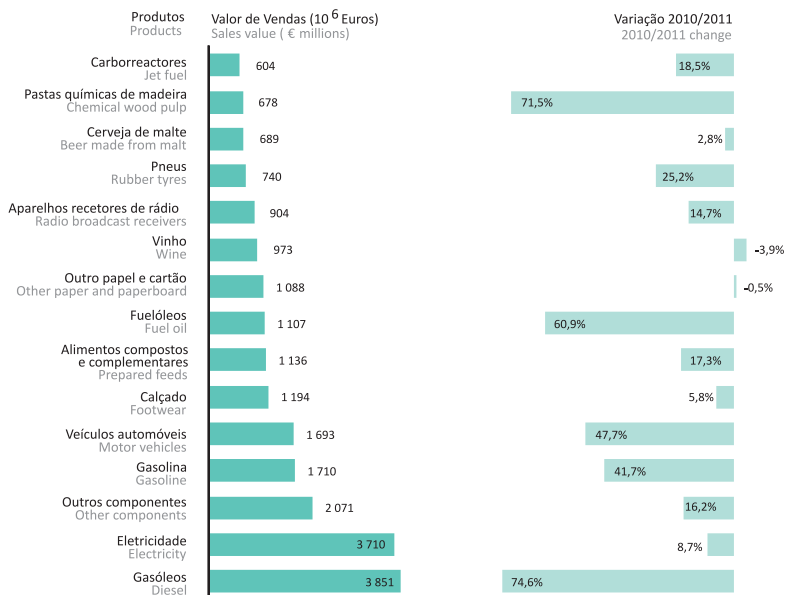
Fonte/Source

INE, I.P., Contas de Ramos de Actividade - Base 2006.

Statistics Portugal, National Accounts by Industry - Base 2006.

2011

Valor e variação das vendas dos principais produtos Sales of main products (value and change)



Fonte/Source

INE, IP., Estatísticas da Produção Industrial.

Statistics Portugal, Industrial Production Statistics.

CONSTRUÇÃO E HABITAÇÃO
CONSTRUCTION AND HOUSING
>

2012

Licenças concedidas pelas câmaras municipais para construção e obras concluídas segundo o tipo de obra
Building permits issued by local administration and construction works completed according to type of project

	Licenças	Obras concluídas	
	N.º / No.		
Total de edifícios	20 788	25 931	Total of buildings
Edifícios para habitação familiar	12 741	19 373	Buildings for family housing
Total de Construções novas de edifícios	12 205	18 977	Total of new constructions of buildings
Construções novas de edifícios para habitação familiar	8 245	14 713	New constructions of buildings for family housing
Construções novas - fogos para habitação familiar	11 157	27 746	New constructions - dwellings for family housing
	Construction permits	Construction works completed	

Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito aos Projetos de Obras de Edifícios, Estatísticas das Obras Concluídas.
Statistics Portugal, Projects of Building Constructions, Statistics on Construction Works Completed.

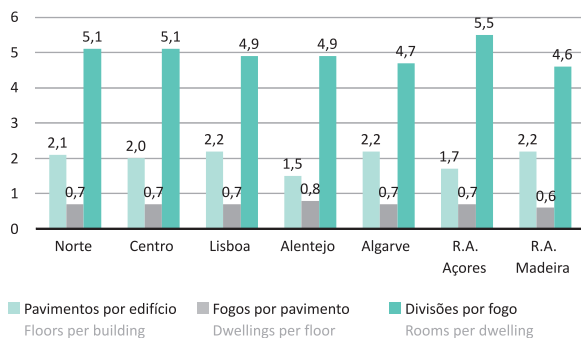
Em 2012 foram licenciados cerca de 21 mil edifícios, dos
quais 58,7% corresponderam à
construção de novos edifícios.
Approximately 21 thousand buildings
were licensed in 2012, of which 58.7%
corresponded to new buildings.

2012

Indicadores do licenciamento de construções novas para habitação familiar

Permits of new buildings for family housing indicators

N.º/ No.



Fonte/Source

INE, I.P., Inquérito aos Projetos de Obras de Edifícios e de Demolição de Edifícios.

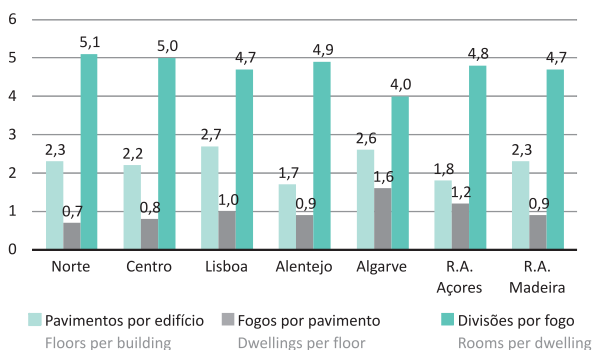
Statistics Portugal, Projects of Building Constructions and Demolitions Survey.

2012

Indicadores da conclusão de construções novas para habitação familiar

Completed new buildings for family housing indicators

N.º/ No.



Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas das Obras Concluídas.

Statistics Portugal, Statistics on Construction Works Completed.

Em 2012 foram concluídos

25 931 edifícios

em Portugal,

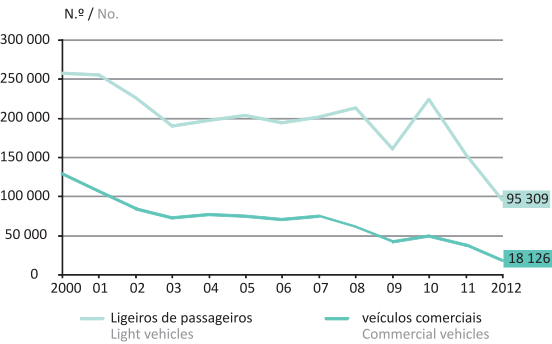
sendo que destes

6 954 correspondiam aobras de alteração, ampliação
e reconstrução.

In 2012, 25,931 buildings
were completed in Portugal,
of which 6,954 corresponded
to renovation, enlargement
and reconstruction works.

TRANSPORTES
TRANSPORTS

Veículos novos vendidos
Sales of new vehicles



Fonte/Source
ACAP - Associação do Comércio Automóvel de Portugal.
ACAP (Portugal Motor Car Trade Association).

2012

Infra-estrutura ferroviária e fluxos de transporte
Railway infrastructure and transport flows

Continente		
Extensão de linhas e vias exploradas (km)	2 541	Line extensions and explored railways (km)
Passageiros/os transportados (milhares)	132 082	Passengers carried (thousands)
Mercadorias transportadas (t)	8 602 717	Goods carried (t)
Mainland		

Fonte/Source
INE, I.P., Inquérito à Infra-estrutura ferroviária.
Statistics Portugal, Rail infra-structure survey.

2012

Tráfego comercial nos aeroportos por natureza do tráfego
Airport commercial traffic by type of traffic

Aeroportos		
Aeronaves (aterradas) (N.º)	147 408	Aircraft (landed) (No.)
Passageiros (N.º)		Passengers (No.)
Embarcadas/os	15 451 271	Embarked
Desembarcadas/os	15 370 832	Disembarked
Em trânsito direto	259 797	In direct transit
Carga (t)		Cargo (t)
Embarcada	76 590	Loaded
Desembarcada	54 330	Unloaded
Airports		

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.
Statistics Portugal, Transport Statistics.

2012

Movimento dos portos
Seaport traffic

Portos		
N.º / No.		
Embarcações de comércio entradas	13 324	Incoming commercial vessels
Tonagem de porte bruto (TPB)	165 522 293	Deadweight tonnage (DWT)
Passageiros/os		Passengers
Embarcadas/os	713 034	Embarked
Desembarcadas/os	713 151	Disembarked
Contentores		Containers
Carregados	657 090	Loaded
Descarregados	641 939	Unloaded
t		
Mercadorias		Goods
Carregadas	26 521 094	Loaded
Descarregadas	41 438 080	Unloaded
Seaport		

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas dos Transportes.
Statistics Portugal, Transport Statistics.

COMUNICAÇÕES COMMUNICATIONS

Em 2012
contabilizou-se
o envio de 27,9
milhões de SMS
(+ 3,6% do que em 2011).

27.9 million SMS were sent in
2012(+ 3.6% than in 2011).

2012

Indicadores de comunicações

Indicators of communication

	N.º / No.	
Acessos telefónicos	2 604 479	Telephone accesses
Analógicos	1 822 538	Analogue
Digitais	781 941	Digital
Estações de correio	748	Post offices
Postos de correio	1 814	Post agencies

Fonte/Source

Portugal Telecom; Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM), CTT - Correios de Portugal, S.A..

Portugal Telecom (telecommunication operator); National Authority of Communications (ANACOM), CTT - Portuguese Postal Service.

2012

Redes de distribuição por cabo e por satélite

Cable and satellite networks

	milhares thousands	
Televisão por cabo		Cable television
Alojamentos cablados	4081,9	Cabled households
Assinantes cabo	1456	Cable subscribers
Assinantes fibra ótica (FTTH)	394	Optical fibre subscribers (FTTH)
Televisão por satélite		Satellite television
Assinantes (DTH)	660	Subscribers (DTH)
Outras tecnologias		Other technologies
Assinantes (xDSL, FWA)	612	Subscribers (xDSL, FWA)

Fonte/Source

Autoridade Nacional de Comunicações (ANACOM).

National Authority of Communications (ANACOM).

2012

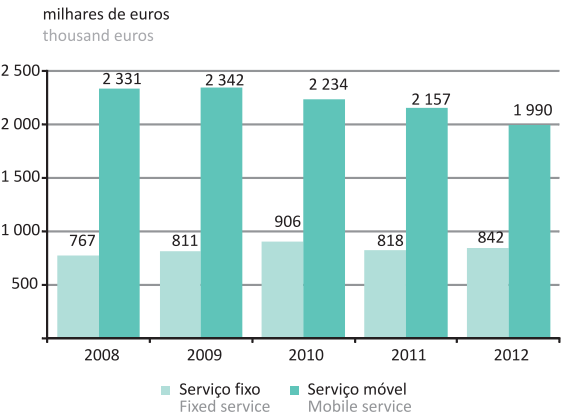
Tráfego postal
Postal traffic

	milhares thousands	
Serviços postais nacionais	932 578	National post activities
Correspondência (nacional e internacional - saída)	932 279	Correspondence (domestic and international - dispatch)
Correio normal	682 034	Ordinary mail
Correio editorial	150 916	Editorial mail
Correio azul	38 508	Priority mail
Serviços especiais de correspondência- correspondência registada	60 821	Postal items with special treatment - registered correspondence
Encomendas (nacional e internacional - saída)	32 183	Parcels (domestic and international - dispatch)

Fonte/Source
INE, I.P.; CTT - Correios de Portugal, S.A..
Statistics Portugal; CTT - Portuguese Postal Service.

Entre 2010 e 2012
verificou-se uma diminuição de
8,8% do volume
total de correspondência
(-90 milhões
de objetos enviados).
From 2010 to 2012 the total
volume of correspondence
declined by 8.8% (-90 million
objects mailed).

Receitas dos serviços telefónicos
Telephone service revenue



Fonte/Source
INE, I.P. - Estatísticas das comunicações.
Statistics Portugal - Communications Statistics.

COMÉRCIO INTERNO

DOMESTIC TRADE

2011

Empresas de comércio por escalões de pessoal ao serviço

Trade enterprises by employment size class

	Total	Menos de 10	10 a 249	250 ou mais
	N.º / No.			
Empresas	1 112 000	1 066 065	45 037	898
	Milhares de euros / Thousand euros			
Volume de negócios	347 280 462	85 397 043	159 437 833	102 445 586
	Total	Less than 10	10 to 249	250 or more

Fonte/Source

INE, I.P., Sistema de contas integradas das empresas.

Statistics Portugal, Integrated business account system.

95,9%
empresas
de comércio
empregavam menos de
10 trabalhadoras/es.
95.9% of trade enterprises
employed less than 10
persons.

2011

UCDR - Comércio a retalho com predominância alimentar - principais resultados

UCDR - Food-predominant retail trade - main results

	Estabelecimentos	Área de exposição e venda	Pessoas ao serviço	Volume de negócios	Volume de vendas	Remunerações brutas	N.º de transações
	N.º	m²	N.º	Milhares de euros			10³
Portugal	1 603	1 849 898	70 780	10 965 968	10 911 889	777 730	677 334
Continente	1 553	1 797 846	67 927	10 541 653	10 489 277	749 526	650 671
Norte	467	597 961	20 612	3 253 286	3 230 577	229 499	198 535
Centro	366	406 747	14 586	2 355 381	2 348 200	155 916	137 861
Lisboa	479	524 705	22 707	3 369 247	3 351 640	251 749	220 904
Alentejo	152	145 795	5 398	866 363	863 083	60 329	50 656
Algarve	89	122 638	4 624	697 375	695 778	52 033	42 716
R.A. Açores	29	26 136	1 486	202 541	201 132	12 561	11 087
R.A. Madeira	21	25 916	1 367	221 774	221 480	15 643	15 575
	No.	m²	No.	Thousand euros			10³
	Establishments	Sales area	Persons employed	Turnover	Sales	Gross salaries	No. of transactions

Fonte/Source

INE, I.P., Unidades comerciais de dimensão relevante.

Statistics Portugal, Large-sized commercial units.

2011

UCDR - Comércio a retalho sem predominância alimentar - principais resultados
UCDR - Non food-predominant retail trade - main results

	Estabelecimentos	Área de exposição e venda	Pessoas ao serviço	Volume de negócios	Volume de vendas	Remunerações brutas	N.º de transações
	N.º	m²	N.º	Milhares de euros			10³
Portugal	1 631	1 648 238	32 451	4 805 572	4 754 898	353 900	167 421
Continente	1 554	1 610 692	31 392	4 665 147	4 615 076	342 850	162 831
Norte	519	518 060	9 774	1 365 891	1 350 621	104 017	49 944
Centro	355	292 640	5 143	740 264	733 329	55 375	28 837
Lisboa	490	653 568	13 497	2 144 596	2 120 480	151 341	68 466
Alentejo	76	56 376	924	138 746	137 238	10 351	5 619
Algarve	114	90 048	2 054	275 650	273 408	21 765	9 965
R.A. Açores	32	11 531	325	40 160	40 087	3 072	1 580
R.A. Madeira	45	26 015	734	100 266	99 735	7 978	3 009
	No.	m²	No.	Thousand euros			10³
	Establishments	Sales area	Persons employed	Turnover	Sales	Gross salaries	No. of transactions

Fonte/Source
INE, I.P., Unidades comerciais de dimensão relevante.
Statistics Portugal, Large-sized commercial units.

Em média, em 2011 cada
empresa de comércio
empregava

3,2 trabalhadoras/es.
In 2011 each trade
enterprise employed 3.2
persons on average.

TURISMO

TURISM

>

2012

Indicadores de hotelaria

Hotel activity indicators

	%	
Proporção de hóspedes estrangeiras/os	55,5	Proportion of foreign guests
Proporção de dormidas entre julho-setembro	39,7	Proportion of nights between July-September
Taxa de ocupação-cama (líquida)	39,5	Bed occupancy net rate
	N.º de noites No. of nights	
Estada média no estabelecimento	2,9	Average stay in the establishment
Estada média de hóspedes estrangeiras/os	3,5	Average stay of foreign guests

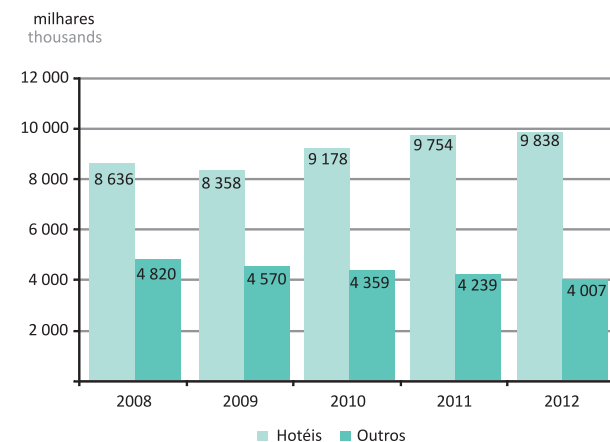
Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Hóspedes segundo os estabelecimentos

Guests according to establishment



Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas do Turismo.

Statistics Portugal, Tourism Statistics.

2012

Hóspedes e dormidas nos estabelecimentos hoteleiros segundo o país de residência habitual
Guests and nights spent in hotel establishments according to country of usual residence

N.º / No.			
Hóspedes		Dormidas	
Total	13 845 419	39 681 040	Total
UE27	11 989 623	34 866 363	EU27
Portugal	6 160 735	12 424 460	Portugal
Alemanha	809 085	3 684 847	Germany
Espanha	1 215 794	3 076 625	Spain
França	740 275	2 224 668	France
Itália	352 979	867 038	Italy
Países Baixos	408 071	2 137 313	Netherlands
Reino Unido	1 293 181	6 421 542	United Kingdom
Estados Unidos	303 278	662 872	United States
Guests		Nights	

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas do Turismo.
Statistics Portugal, Tourism Statistics.

2012

Viagens em Portugal segundo o motivo de destino
Trips in Portugal by reasons and destination

Destino Portugal, com duração de pelo menos uma noite		
Milhares / Thousand		
Total	15 567	Total
Lazer, recreio ou férias	6 461	Leisure, recreational or holidays
Visita a familiares ou amigos	7 511	Visit to family or friends
Negócios Profissionais	847	Business Professional
Saúde	54	Health
Religião	183	Religious
Outros motivos	511	Other reasons
Portugal as destination, with at least one night duration		

Fonte/Source
INE, I.P., Estatísticas do Turismo.
Statistics Portugal, Tourism Statistics.

Em 2012 os residentes em Portugal realizaram cerca de **17,1 milhões** de viagens turísticas, mais 12,6% do que no ano anterior. In 2012 residents in Portugal took around 17.1 million tourist trips, i.e. 12.6% more than in the previous year.

SETOR MONETÁRIO E FINANCEIRO

MONETARY AND FINANCIAL SECTOR

2012

Atividade da rede nacional Multibanco

National ATM network activity

	Caixas automáticas por 10 000 habitantes	Operações por habitante
	N.º / No.	
Portugal	12,8	85
Continente	12,7	85
Norte	10,6	73
Centro	12,7	76
Lisboa	14,5	106
Alentejo	13,5	80
Algarve	16,9	103
R.A. Açores	15,5	77
R.A. Madeira	13,1	80
	ATM per 10 000 inhabitants	Operations per inhabitant

Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

Indicadores do setor monetário e financeiro

Monetary and financial sector indicators

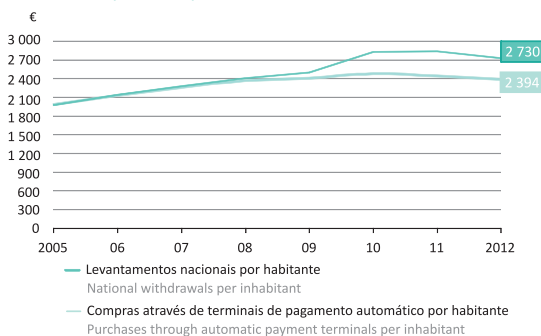
	€	
Levantamentos nacionais na rede nacional Multibanco por habitante	2 394	National ATM network withdrawals per inhabitant
Compras através de terminais de pagamento automático por habitante	2 730	Purchases through automatic payment terminals per inhabitant
Prémios brutos emitidos pelas empresas de seguros, por habitante	632	Gross premiums issued by insurance enterprises per inhabitant
Crédito à habitação por habitante	9 301	Housing credit per inhabitant

Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

Operações através de caixas automáticas por habitante

National ATM operations per inhabitant



Fonte/Source

INE, I.P., Estatísticas Monetárias e Financeiras.
Statistics Portugal, Monetary and Financial Statistics.

SERVIÇOS PRESTADOS ÀS EMPRESAS

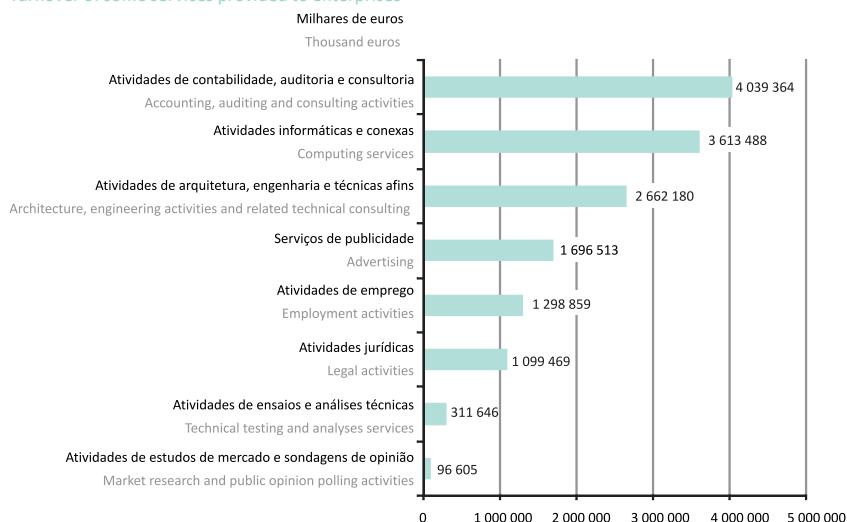
BUSINESS SERVICES

>

2011

Volume de negócios de algumas atividades de serviços prestados às empresas

Turnover of some services provided to enterprises



Fonte/Source

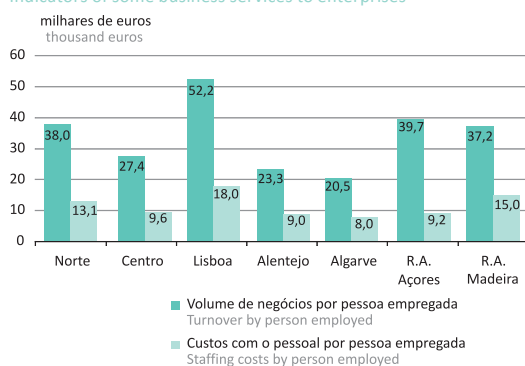
INE, I.P., Inquéritos aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Statistics Portugal, Surveys of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

2011

Indicadores de algumas atividades de serviços prestados às empresas

Indicators of some business services to enterprises



Fonte/Source

INE, I.P., Inquérito aos Serviços Prestados às Empresas e Sistema de Contas Integradas das Empresas.

Statistics Portugal, Surveys of Services Provided to Enterprises and Integrated Business Account System.

Das 108 913
empresas dos Serviços
Prestados às Empresas,
35,6% classificavam-se
na Contabilidade,
auditoria e consultoria.

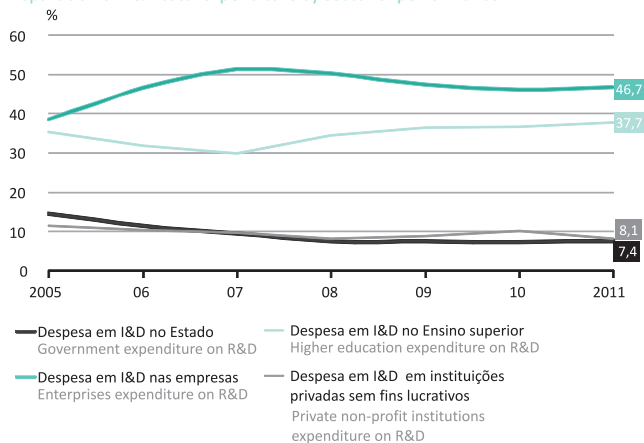
108,913 business services
enterprises over one-third (35.6%)
were classified in Accounting,
auditing and consultancy as main
activity.

CIÊNCIA E TECNOLOGIA

SCIENCE AND TECHNOLOGY

Repartição da despesa total em I&D por setor de execução

Repartition of R&D total expenditure by sector of performance



Fonte/Source

Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas de Educação e Ciência; OCDE, Principais Indicadores de Ciência e Tecnologia, 2007; INE, I.P.; Thomson Reuters Web of Science - WoS (Science Citation Index - SCI).

Ministry of Education and Science - Directorate-General of Education and Science Statistics; Statistics Portugal; OECD, Main Science and Technology Indicators (MSTI), 2007; Thomson Reuters / Web of Science - WoS (Science Citation Index - SCI).

Indicadores de Investigação e Desenvolvimento (I&D)

Research and Development (R&D) indicators

	Despesa em I&D no PIB	Unidades de investigação	Pessoal em I&D (ETI)	Despesa em I&D
	%	N.º / No.		milhares de euros thousands euros
2007	1,21	2 843	35 333,6	1 972 732,6
2008	1,50	3 275	47 881,8	2 585 074,9
2009	1,64	3 239	51 347,3	2 764 194,7
2010	1,59	3 163	52 348,4	2 748 579,4
2011	1,52 Pe	3 459	55 612,4	2 606 130,1
	GERD as percentage of GDP	R&D units	R&D personnel (FTE)	R&D expenditure

Fonte/Source

Ministério da Educação e Ciência - Direção-Geral de Estatísticas de Educação e Ciência.

Ministry of Education and Science - Directorate-General of Education and Science Statistics.

SOCIEDADE DE INFORMAÇÃO

INFORMATION SOCIETY

2012

Serviço de acesso à internet

Internet access service

	N.º / No.	
Empresas que fornecem serviço fixo de acesso à Internet (ISP) - Prestadores em atividade	37	Enterprises providing fixed Internet access service (ISP) - Operational providers
Clientes do serviço fixo de acesso à Internet		Subscribers of fixed Internet access service
Residenciais	2 058 958	Residential
Não residenciais	251 686	Non-residential

Fonte/Source

ANACOM, Situação das Comunicações.

ANACOM, State of Communications.

Das tecnologias utilizadas em 2011, destacaram-se a utilização de computador, a ligação à Internet e a utilização de e-mail, cujas taxas ultrapassaram

os **90%**. Of the technologies used in 2011, computer usage, Internet access and email usage recorded rates of over 90%.

2012

Indicadores da sociedade da informação nas empresas

Information society indicators in enterprises

Utilização de computador	Ligação à Internet	Ligação à Internet através de banda larga	Presença na Internet	Utilização de e-mail	Encomendas eletrónicas recebidas	Encomendas eletrónicas efetuadas
%						
98,1	95,4	91,1	51,8	95,3	14,2	16,6
Computer usage	Internet access	Broadband access	Available on the Internet	E-mail usage	Received electronic orders	Placed electronic orders

Fonte/Source

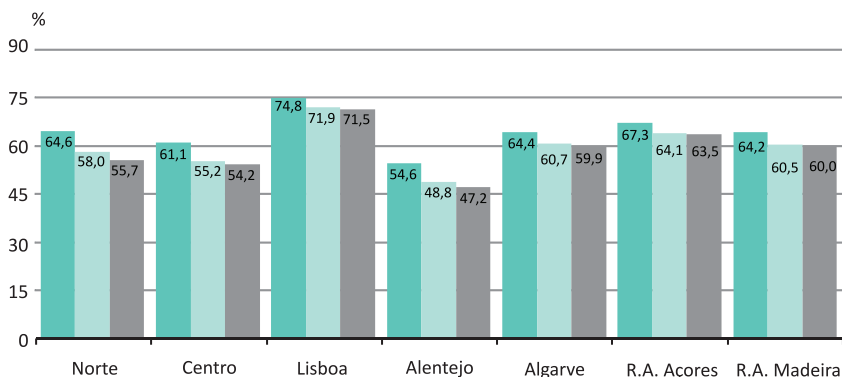
INE, I.P., Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação (IUTIC) - IUTIC Empresas.

Statistics Portugal, Survey on ICT usage in enterprises.

2012

Indicadores da sociedade da informação nas famílias

Information society indicators in private households



■ Acesso a computador (inclui computador de bolso) nos agregados domésticos com pelo menos um indivíduo com idade entre 16 e 74 anos

Households including at least one member aged 16 to 74 years old with computer access (includes palmtop computer)

■ Ligação à Internet nos agregados domésticos com pelo menos um indivíduo com idade entre 16 e 74 anos

Households including at least one member aged 16 to 74 years old with Internet access

■ Ligação à Internet através de banda larga nos agregados domésticos com pelo menos um indivíduo com idade entre 16 e 74 anos

Households including at least one member aged 16 to 74 years old with Broadband access

Fonte/Source

INE, I.P., Inquérito à Utilização de Tecnologias da Informação e da Comunicação pelas Famílias.

Statistics Portugal, Survey on Information and Communication Technologies Usage in Private Households.

A proporção de pessoal em atividades de I&D no total da população ativa **aumentou ligeiramente**, situando-se em **1,0% em 2011** (0,9% em 2010).

The share of R&D staff (FTE) in the total labour force increased slightly, to stand at 1.0% in 2011 (0.9% in 2010).

O ESTADO

STATE

ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

GENERAL GOVERNMENT

>



2012

Principais receitas correntes e de capital

Main current and capital revenues

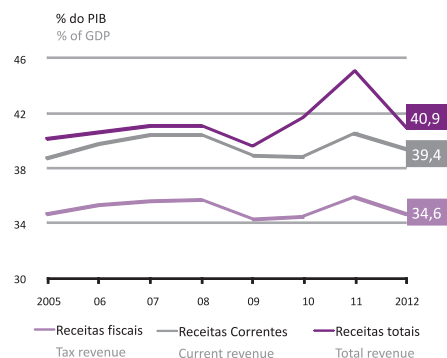
	milhões de euros million euros	
Receitas totais	154 624	Total revenues
Receitas correntes		Current revenues
Impostos diretos	13 634	Direct taxes
Impostos indiretos	18 407	Indirect taxes
Rendimentos de propriedade	527	Property income
Receitas de capital		Capital revenues
Transferências de capital	2 847	Capital transfers
Recursos próprios Comunitários	155	EU own resources
Reposições não abatidas nos pagamentos	74	Undeducted repayments

Fonte/Source

Conta Geral do Estado.
General State Account.

Receitas das Administrações Públicas

Public Administration revenue



Fonte/Source

INE, I.P., Contas Nacionais.
Statistics Portugal, National Accounts.

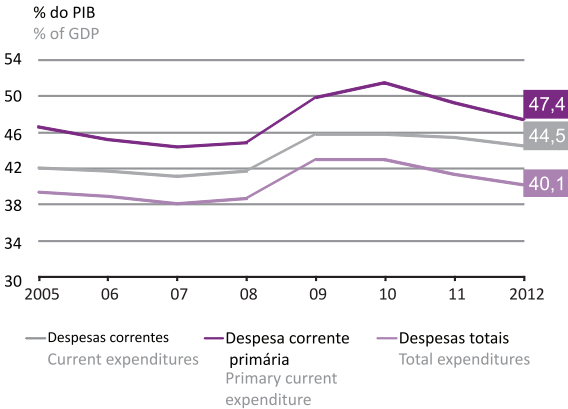
2012

Principais despesas correntes e de capital
Main current and capital expenditure

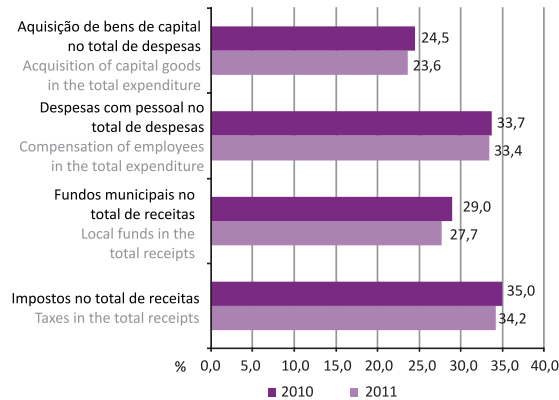
	milhões de euros million euros	
Despesas totais	154 624	Total expenditures
Despesas correntes		Current expenditures
Despesas com pessoal	8 438	Compensation of employees
Juros e outros encargos	6 874	Property income
Transferências correntes	28 229	Current transfers
Despesas de capital		Capital expenditure
Aquisição de bens de capital	659	Aquisition of capital goods
Transferências de capital	4 895	Capital transfers

Fonte/Source
Conta Geral do Estado.
General State Account.

Despesa das Administrações Públicas
Public Administration expenditure



Indicadores de administração local
Local government indicators



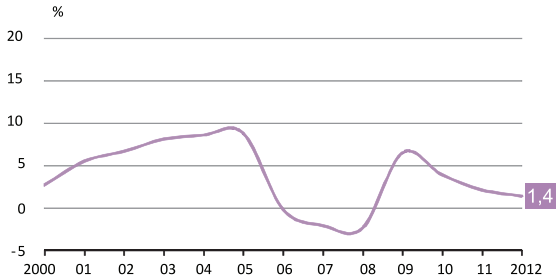
Fonte/Source
Ministério das Finanças - Direção-Geral das Autarquias Locais, base de dados SIAL (Sistema Integrado de Informação da Administração Local).
Ministry of Finance - Directorate-General for Local Authorities, SIAL database (Integrated Information System for Local Government).

JUSTIÇA JUSTICE

>

Evolução anual dos processos nos tribunais judiciais de 1ª instância

Annual flow of cases in judicial courts of 1st Instance



Fonte/Source

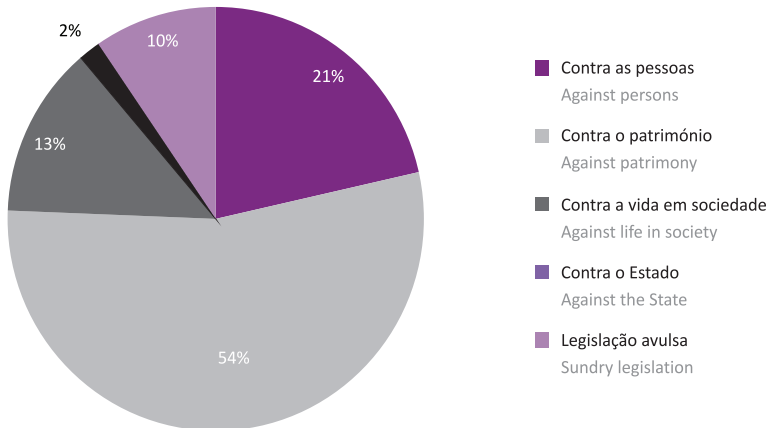
Ministério da Justiça - Direção-Geral da Política de Justiça.

Ministry of Justice - Directorate-General for Justice Policy.

2012

Crimes registados pelas autoridades policiais

Crimes recorded by police authorities



Fonte/Source

Ministério da Justiça, Direção-Geral da Política de Justiça.

Ministry of Justice, Directorate-General for Justice Policy.

Em 2012, existiam

2 252 reclusas/os
condenadas/os

em crimes relativos a

estupefacientes e

1 072

condenadas/os em
crimes rodoviários.

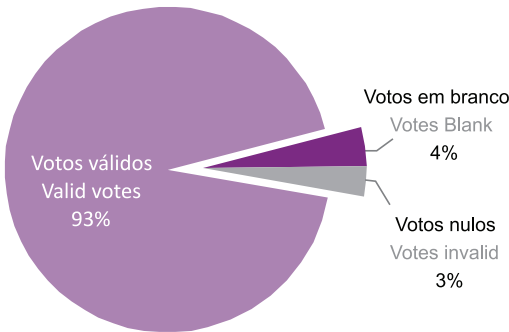
During 2012 there were

2,252 inmates convicted by
drug offences and 1,072 by

road crimes.

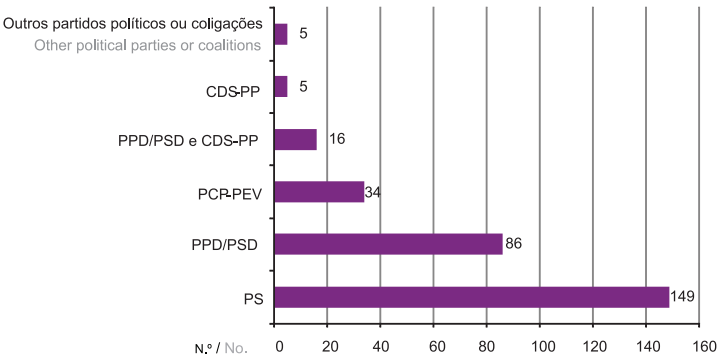
PARTICIPAÇÃO POLÍTICA
POLITICAL PARTICIPATION
>

2013
Participação na eleição para as Câmaras Municipais
Participation in the election to Municipal Councils



Fonte/Source
Ministério da Administração Interna - Direção-Geral de Administração Interna.
Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

2013
Resultados da eleição para as Câmaras Municipais - Presidências de Câmaras Municipais
Results in the election to Municipal Councils - Presidency of Municipal Councils



Fonte/Source
Ministério da Administração Interna - Direção-Geral de Administração Interna.
Ministry of Internal Administration - Directorate-General of Internal Administration.

PAÍSES/ESTADOS MEMBROS DA UE
COUNTRIES/EU MEMBER STATES

Áustria	AT	Austria
Bélgica	BE	Belgium
Bulgária	BG	Bulgary
Chipre	CY	Cyprus
República Checa	CZ	Czech Republic
Alemanha	DE	Germany
Dinamarca	DK	Denmark
Estónia	EE	Estonia
Grécia	GR	Greece
Espanha	ES	Spain
Finlândia	FI	Finland
França	FR	France
Hungria	HU	Hungary
Irlanda	IE	Ireland
Itália	IT	Italy
Lituânia	LT	Lithuania
Luxemburgo	LU	Luxembourg
Letónia	LV	Latvia
Malta	MT	Malta
Países Baixos	NL	Netherlands
Polónia	PL	Poland
Portugal	PT	Portugal
Roménia	RO	Romenia
Suécia	SE	Sweden
Eslovénia	SI	Slovenia
Eslováquia	SK	Slovakia
Reino Unido	UK	United Kingdom

UE-27 AT, BE, BG,CY, CZ, DE, DK, EE, GR, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU,
LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK
EU-27 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, GR, ES, FI, FR, HU, IE, IT, LT, LU,
LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK

SIGLAS E ABREVIATURAS
ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

Classificação Portuguesa das Atividades Económicas Statistical Classification of Economic	CAE NACE
Serviço de Estatística da União Europeia Statistical Office of the European Union	Eurostat
Formação Bruta de Capital Fixo Gross Fixed Capital Formation	FBCF GFCF
Instituto Nacional de Estatística, I.P. Statistics Portugal	INE, I.P.
Instituições sem Fim Lucrativo ao Serviço das Famílias Non-profit Institutions Serving Households	ISFLSF NPISH
Nomenclatura das Unidades Territoriais para Fins Estatísticos Nomenclature of Territorial Units for Statistics	NUTS
Organização para a Cooperação e Desenvolvimento Organization for Economic Cooperation and Development	OCDE OECD
Organização das Nações Unidas United Nations	ONU UN
Produto Interno Bruto Gross Domestic Product	PIB GDP
União Europeia European Union	UE EU
Valor Acrescentado Bruto Gross Value Added	VAB GVA
Valor Acrescentado Bruto a preços de mercado Gross Value Added at market prices	VABpm GVAmpp
Rendimento Disponível Bruto Gross Disposable Income	RDB GDI

UNIDADES DE MEDIDA
UNITS OF MEASUREMENT

Grau centígrado	°C	Centigrade degree
Euro	€	Euro
Gigawatt hora	GWh	Gigawatt hour
Habitante por quilómetro quadrado	hab./km ² inhab./km ²	Inhabitant per Square kilometre
Hectare	ha	Hectare
Quilograma	kg	Kilogram
Quilómetro	km	Kilometre
Quilómetro quadrado	km ²	Square kilometre
Metro	m	Metre
Metro quadrado	m ²	Square metre
Metro cúbico	m ³	Cubic metre
Número	N.º No.	Number
Hora:minuto	h:mm	Hour:minute
Tonelada equivalente de petróleo	tep toe	Tonne of oil equivalent
Tonelada métrica	t	Metric tonne
Quilowatt hora	kWh	Kilowatt hour

SINAIS CONVENCIONAIS
CONVENTIONAL SIGNS

Dado com coeficiente de variação elevado	§	Extremely unreliable value
Dado confidencial	...	Confidential
Não aplicável	//	Not applicable
Porcentagem	%	Percentage
Permilagem	‰	Permillage
Quebra de série	⊥	Series break
Valor não disponível	x	Not available
Valor preliminar	Pe	Preliminary value
Valor provisório	P _O	Provisional data
Valor retificado	R _C	Rectified value
Valor revisto	R _V	Revised value

ISSN 0871-8725
ISBN 978-989-25-0230-4



150 **anos** CENSOS
EM PORTUGAL
1864-2014